



Taiteen edistämiskeskus  
Centret för konstfrämjande  
Arts Promotion Centre Finland

PL 1001  
Hakaniemenranta 6  
00531 Helsinki  
PB 1001  
Hagnässtranden 6  
00531 Helsingfors

Saapumispäivämäärä  
Ankomstdatum

Dnro  
Rn

## Hakemus ylimääräisen taiteilijaeläkkeen saamiseksi – Ansökan om extra konstnärspension

Hakuohjeet ja toimipisteiden osoitetiedot: <http://www.taike.fi> – Ansökningsanvisningarna och regionalbyråernas adressuppgifter: <http://www.taike.fi/sv/>

Haen ylimääräistä taiteilijaeläkettä  
Jag söker om extra konstnärspension

Haen aiemmin myönnetyn ylimääräisen taiteilijaosaeläkkeen korottamista  
Jag söker om höjning av den tidigare beviljade extra konstnärspensionen

<b>1. Hakijan tiedot – Uppgifter om sökanden</b>		
Sukunimi ja etunimet – Efternamn och förnamn		
Henkilötunnus – Personbeteckning		Taiteilijanimi – Konstnärsnamn
Jakeluosoite – Utdelningsadress		
Postinumero – Postnummer	Postitoimipaikka – Postanstalt	Verotuskunta – Beskattningskommun
Puhelin (myös suuntanumero) – Telefon (med riktnummer)		Sähköposti – E-post
Internetsivut – Internetsidor		
Äidinkieli Modersmål <input type="checkbox"/> suomi <input type="checkbox"/> svenska <input type="checkbox"/> Muu, mikä? Annat, vilket? _____		
Koulutus – Utbildning		Ammatti – Yrke

### 2. Taiteenala – Konstart

### Valitse vain yksi taiteenala – Välj endast en konstart

- |  |  |   |   |  |
|--|--|---|---|--|
| <input type="checkbox"/> Arkkitehtuuri<br>Arkitektur | <input type="checkbox"/> Elokvataide<br>Filmkonst              | <input type="checkbox"/> Kirjallisuus<br>Litteratur | <input type="checkbox"/> Kuvataide<br>Bildkonst     | <input type="checkbox"/> Mediataide<br>Mediekonst                                    |
| <input type="checkbox"/> Monitaide<br>Multikonst     | <input type="checkbox"/> Muotoilu<br>Formgivning               | <input type="checkbox"/> Musiikki<br>Musik          | <input type="checkbox"/> Näyttämötaide<br>Scenkonst | <input type="checkbox"/> Sarjakuva- ja kuvitustaide<br>Serie- och illustrationskonst |
| <input type="checkbox"/> Sirkustaide<br>Cirkuskonst  | <input type="checkbox"/> Taidejournalismi<br>Konstjournalistik | <input type="checkbox"/> Tanssitaide<br>Danskonst   | <input type="checkbox"/> Valokuvataide<br>Fotokonst |  |

- Jos hakemus koskee ympäristötaidetta, valitse taiteenalaksi kuvataide – Om ansökan gäller miljökonst, välj bildkonst som konstart.
- Jos hakemus koskee valo- ja äänitaidetta, valitse taiteenalaksi mediataide. Jos kysymyksessä on kuitenkin näyttämötaideteosten valo- ja äänisuunnittelu, valitse taiteenalaksi näyttämötaide – Om ansökan gäller ljus- och ljudkonst, välj mediekonst som konstart. Men om det handlar om ljus- och ljuddesign för ett scenkonstverk, välj då scenkonst som konstart.
- Jos hakemus koskee performanssi- ja esitystaidetta, valitse joko kuvataide tai näyttämötaide – Om ansökan gäller performanskonst och experimentell scenkonst, välj antingen bildkonst eller scenkonst.

### 3. Nykyinen tai viimeinen työsuhde / Nuvarande eller senaste anställning

Työnantaja – Arbetsgivare

Hakijan työala ja tehtävä – Sökandens arbetssektor och uppgift

Työsuhde alkoi – Arbets- eller tjänsteförhållandet började   Jatkuu vielä – Pågår ännu   Päättyi – Upphörde

Harjoitatteko muuta yrittäjätoimintaa kuin taiteilijantyötä? – Utövar Ni annan företagarkerksamhet än konstnärskerksamhet?

en / nej

kyllä / ja

Mitä toimintaa? / Vad?

Toiminta alkoi – Verksamheten började

Jatkuu vielä – Pågår ännu

Päätyi – Upphörde

**4. Saatteko tai tuletteko saamaan muuta eläkettä kuin kansaneläkettä? –  
Får ni eller kommer ni att få annan pension än folkpension?**

En / nej

Saan / får

Mitä eläkettä? – Vilket slags?

Eläkkeen suuruus (brutto) – pensionens storlek

euro/kk / euro/mån

Tulen saamaan – Jag kommer att få

Mitä eläkettä? – Vilket slags?

Arvioitu eläke (brutto) / Beräknad pension

euro/kk / euro/mån

Hakemukseen on liitettävä eläkepäätös tai jos päätöstä ei vielä ole, työeläkeote, josta tulee näkyä eläkearvio

Till ansökan bör bifogas pensionsbeslut eller om beslut inte ännu finns pensionsutdrag av vilket ska framgå uppskattad pension.

**5. Selvitys hakijan taiteellisesta toiminnasta (tarvittaessa eri liitteellä) –  
Utredning över sökandens konstnärliga verksamhet (vid behov används bilaga)**

## 6. Liitteet – Bilagor

Hakemukseen on liitettävä seuraavat asiakirjat

- Verotuspäätös viimeksi toimitetusta verotuksesta. (Huom. Verotodistus tai veroilmoitus eivät ole riittäviä.)
- Eläkepäätös ja eläkkeen suuruus bruttona/kk tai jos päätöstä ei vielä ole:
  - Työeläkeote, josta tulee näkyä eläkearvio. Otteen saa omalta työeläkelaitokselta. Sen voi myös tilata verkkopalveluna osoitteesta [www.tyoelake.fi](http://www.tyoelake.fi) tai Eläketurvakeskuksen palvelunumerosta 029 411 2801.
- Myös muualta kuin Suomesta maksettavat eläketulot on ilmoitettava.
- Lääkärin B-lausunto (vain alle 60-vuotiaat vedottaessa työkyvyttömyyteen).
- Muut tarpeelliset asiakirjat, joihin hakija haluaa vedota. Visuaalisten alojen hakijoilta toivotaan hakemuksen liitteeksi 1-5 teoskuvaa (max. A4-kokoisia).
- Hakemukseen ei tule liittää taide- ja valokuvateoksia, kirjoja ym. Taiteellista toimintaa voi selvittää CV:llä.

Till ansökan bör bifogas följande bilagor

- Beskattningsbeslut över senast bekräftad beskattning. (Obs! Skatteintyg eller skattedeclaration är inte tillräckliga.)
- Pensionsbeslut och pensionens belopp brutto/mån eller om beslut inte ännu finns:
  - Arbetspensionsutdrag av vilket ska framgå uppskattad pension. Utdraget ges av den egna pensionsanstalten. Det kan också beställas på webben via [www.tyoelake.fi](http://www.tyoelake.fi) eller från Pensionsskyddscentralens servicenummer 029 411 2801.
- Även pensionsinkomster som betalas från ett annat land än Finland ska uppges.
- B-intyg av läkare (gäller endast personer under 60 år som åberopar arbetsförmåga).
- Andra behövliga handlingar som sökanden önskar åberopa. Det är önskvärt att sökande inom visuell konst till ansökan bifogar 1–5 bilder av sina verk (max.A4-format).
- Konstverk eller fotokonstverk, böcker m.m. ska inte fogas till ansökan. En redogörelse för den sökandes konstnärliga verksamhet kan bifogas i form av ett CV.

## 7. Allekirjoitus – Underskrift

Paikka ja aika – Ort och datum

Allekirjoitus – Underskrift

Nimenselvennys – Namnförtydligande

Päätöstiedot (saaja, kotipaikka)

Uppgifter om beslutet (mottagare, hemort)

saa julkaista internetissä – får publiceras på internet

ei saa julkaista internetissä – får ej publiceras på internet